

TRONIC®

Qi® POWER BANK TPBQ 10000 A1

GB IE NI

Qi® POWER BANK

Operation and Safety Notes

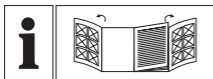
DE AT CH

Qi®-POWERBANK

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 376215_2101

GB



GB/IE/NI

Operation and Safety Notes

Page

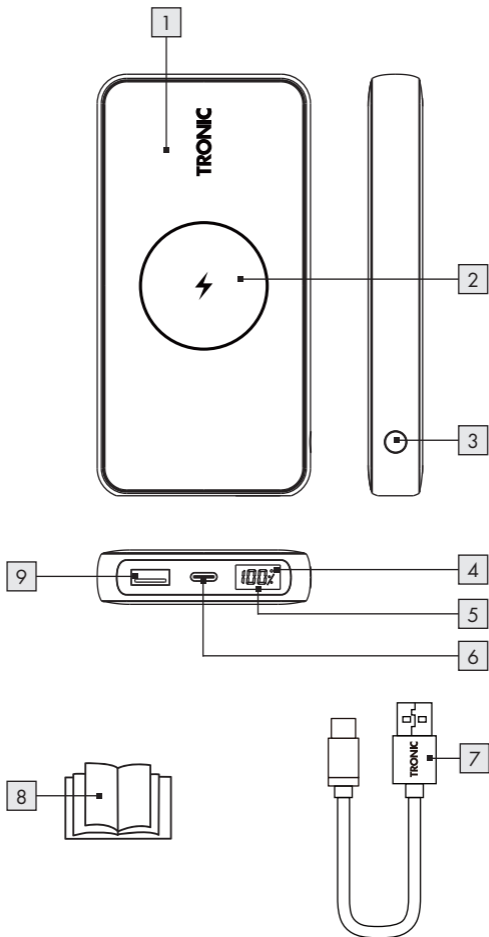
5

DE/AT/CH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Seite

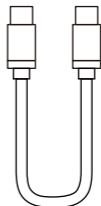
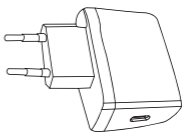
30



A

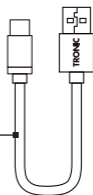
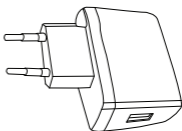
PD enabled power supply
and USB Type C to Type C
cable not included.

PD-fähiges Netzteil und USB-
Typ-C auf Typ-C-Kabel nicht
im Lieferumfang enthalten.

**B**

QC3.0 enabled or
conventional power
supply not included.

QC3.0-fähiges oder
konventionelles Netzteil
nicht enthalten.



7

Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	9
Intended use	Page	9
Trademark notice.....	Page	9
Scope of delivery	Page	10
Parts description	Page	10
Technical specifications	Page	11
Safety notices	Page	12
Before use	Page	15
Operation and use	Page	16
Charging the power bank	Page	16
Checking the battery status	Page	17
Qi wireless charging.....	Page	17
Charging mobile devices with the power bank via the USB output ports.....	Page	19
Charging mobile devices wirelessly and via USB simultaneously.....	Page	21
Troubleshooting	Page	22
Cleaning and care	Page	24
Storage during non-use	Page	25
Disposal	Page	25
Simplified EU declaration of conformity	Page	26
Simplified UKCA declaration of conformity (in Great Britain only)	Page	27
Warranty and service	Page	28
Warranty	Page	28
Warranty claim procedure	Page	29
Service	Page	29

Warnings and symbols used

These instructions for use contain the following warnings:



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word “WARNING” indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word “CAUTION” indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word “ATTENTION” indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides additional useful information.



WARNING! EXPLOSION HAZARD!

A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.



Direct current / voltage



Technology to optimize charging time.



Qualcomm
quick charge 3.0

The equipment complies Quick Charge 3.0 specifications and agreements issued by Qualcomm Technologies, Inc.



“Qi” and the Qi logo mark are trademark of the Wireless Power Consortium (WPC)

PD

PD: Power Delivery (PD), introduced by the USB Implementers Forum, Inc., is a specification for handling higher power and allows a range of devices to charge quickly over a USB connection. It operates by facilitating a conversation between two devices so they can determine how much power can be pulled from the charger.



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product.

(The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

Qi® POWER BANK

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This Qi® POWER BANK (hereinafter referred to as “product”) is an Information Technology device which is solely intended to be used to charge mobile devices which have Qi wireless charging technology. Devices that do not support Qi wireless technology can be charged through a USB port.

This product is not intended for commercial use. Manufacturer is not liable for damages, which result from non-intended use.

● **Trademark notice**

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- “Qi” and the Qi logo mark are trademark of the Wireless Power Consortium (WPC).
- The TRONIC trademark and trade name is the property of their respective owners.
- The Smart Fast Charge trademark and trade name is the property of their respective owners.

- Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Qualcomm Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used under license.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**








- 1 Qi® Power bank
- 1 USB type A to USB type C cable
- 1 Instructions for use


● **Parts description**

Please refer to the fold out page.

- 1 Qi Power bank
- 2 Qi charging surface
- 3 On/Off button
- 4 Qi status indicator
- 5 LED display for battery capacity
- 6 USB Type C (PD) input and output port
- 7 USB Type A to Type C cable
- 8 Instructions for use
- 9 USB Type A (QC3.0) output port

● Technical specifications

Built-in rechargeable battery:	3.7 V  , 10,000 mAh, 37 Wh (Lithium polymer)
USB type C input and output voltage / current (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A/ 12 V  , 1.5 A
USB type A output voltage / current (QC3.0):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1.5 A
Wireless charging power:	10 W max
Wireless charging distance:	≤ 5 mm
Charging efficiency:	up to 86%
Frequency band:	136.60-147.60 kHz
Transmitted maximum radio frequency power (H-field):	-10.62 dBuA/m at 10m distance
Maximum output power:	15 W*
Maximum output current:	3 A*
Minimum output current:	approx. 100 mA
Operating temperature:	5 - 35 °C
Storage temperature:	0 - 45 °C
Humidity (no condensation):	10 -70 %
Dimensions:	approx. 137 x 69 x 18 mm
Weight:	approx. 245 g

*If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3 A (5V  3A, 15W).

i Notes on Qi technology:

This product with Qi wireless charging is designed to comply with the Qi (Wireless Power Consortium) standard, but no guarantees are given for its compatibility with all products that comply with the standard.

⚠ Safety notices

Please familiarise yourself with all instructions for use and safety notices before using the product for the first time. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation.

- Check the product for visible external damage before use. Do not use the product if damaged or dropped.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/or knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.
- **⚠ DANGER!** Packaging materials are not a toy. Keep all packaging materials out of the reach of children. Suffocation hazard!
- Always use the product on flat and smooth surface. The product could be damaged if it falls.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures. It may otherwise overheat and be damaged beyond repair.
- Do not operate the product near heat sources such as radiators or other devices producing heat.
- Do not operate the product near open flames.

- The product is not designed for use in rooms with high temperatures or humidity (i.e bathrooms) or those in which a great amount of dust is generated.
- Do not expose the product to dripping water or splashing water and do not place containers filled with liquids such as vases or open drinks on top of or beside the product.
- Do not expose the product to extremely high temperatures. This applies in particular if you are thinking about storing the product in your car. Over a prolonged period of time, the car and the glove compartment could become extremely hot. Remove electric and electronic devices from the car.
- Do not use the product immediately after it has brought from a cold room to a warm room. Allow the product to acclimatise before you switch it on.
- **⚠ WARNING!** Never open the product casing. This product has no internal parts requiring maintenance.
- Do not independently convert or modify the product.
- Repairs to the product must be performed by authorised specialised companies or customer service. Improper repairs may place the user in considerable danger. They will also void the warranty.
- **⚠ WARNING!** Metal objects between the charger and device to be charged will get hot and can burn you. Remove foreign objects from the charger before charging device.
- **⚠ WARNING! EXPLOSION HAZARD!** Improper handling of lithium polymer batteries can result in fire, explosions, hazardous substances leaking, or other dangerous situations! Do not throw the product into the fire, as this could lead to the built-in battery exploding.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** During charging process, please be noticed that the product must not be covered. Otherwise the product can be heated.

- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

i NOTE:

- Do not attach a metal object to the Qi charging surface **2**.
- Do not charge your device when the Qi charging surface **2** is covered with a towel, layer of dust, etc.
- Do not allow the Qi charging surface **2** to get wet from water, beverages, etc.
- Do not use the Qi charging surface **2** if it is malfunctioning.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- Do not subject the Qi charging surface **2** with a strong forces or impact. Failure to do so may result in damage, injury and/or malfunction.
- Do not place magnetic recording media inside the charging area during charging. The magnetism generated may erase the data on credit cards. It may also cause wristwatches and other precision instruments to malfunction.
- During charging and immediately after charging, the Qi charging surface **2** and mobile device will be warm. This is normal and not a malfunction. If there is an unusual heating, check the Qi charging surface **2** and mobile device.
- Always place only one mobile device to charge on the Qi charging surface **2**. Only one device can be charged at a time.
- Compatibility with all Qi devices cannot be guaranteed.
- Do not attach an anti-slip mat or stickers to the Qi charging surface. The presence of an anti-slip mat or stickers between the mobile device to be charged and the Qi charging surface **2** that may prevent charging start.

- If a cover or decorative accessory that does not comply with the Qi wireless power standard has been attached to the supported device, it may not be possible for the device to be charged depending on the material, thickness, etc. of the cover or accessory. In such cases, remove the attached cover or accessory.
- If charging does not start even after the supported device has been placed in the charging area, place the device near the center of the charging area.
- Before starting with wireless charging, read the instructions provided with the mobile device as well.
- If you use a USB power supply for charging the power bank, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.

⚠ ATTENTION! Two Qi charging devices and/or power banks must never be placed on top of each other with the charging surface. A device defect is the possible consequence.

● **Before use**

- ⓘ **NOTE:** Remove all packaging materials from the product.
- Please also check the content of delivery inside the packaging to see if there are any damages. If you notice any damage or missing parts, please contact the dealer who sold this product.

● Operation and use

● Charging the power bank

The built-in rechargeable battery must be fully charged before using the product.

- To charge the power bank **1** only use power supplies with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in “Technical specifications” of this user manual.
 - **⚠ ATTENTION!** The power bank should not be charged from a PC or notebook.
 - In order to get the fastest charging speed, charge the power bank **1** via the PD port **6** using a USB Type C to Type C cable (not included) and a USB Power Delivery (PD) enabled power charger (not included).
Connect the USB Type C plugs of your Type C to Type C cable (not included) to the PD port **6** of the power bank **1** and the PD port of your USB PD enable power charger (not included) (see fig. A).
 - Alternatively, you could charge the power bank **1** via USB Type C port **6** using the included USB Type-A to Type C cable **7** with a conventional USB charger but the charging time will be longer. Connect the USB Type C plug of the USB cable **7** with the PD port **6** and connect the USB Type A plug of the USB cable **7** to the USB power supply (not included) (see fig. B).
- i NOTE:** The Qi wireless charging function of the power bank is disabled when the power bank is being charged.

- During the charging process, the LED display for battery capacity [5] flashes and shows you the appropriate charge level of the internal battery in percentage.

i NOTE: This is approx percentage of power bank capacity but not actual measurement.

⚠ ATTENTION! Do not connect any device to the power bank for charging while the power bank itself is charging. Remove the charging cable from the power bank when it is fully charged.

● Checking the battery status

You can check the battery status on the LED display for battery capacity [5] of the power bank [1] at anytime.

- Briefly press the On/off button [3]. The LED display for battery capacity [5] shows the approximate charge status of the internal battery for approx. 30 seconds.

● Qi wireless charging

- Put your Qi compatible device to be charged on the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].
- Slightly adjust the charging position of the device to be charged so that its charging surface is facing down to the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].
- Briefly press the On/off button [3] to switch on the power bank [1]. The wireless charging will then start automatically. When Qi charging is active, Qi status indicator [4] flashes blue*. The LED display for battery capacity [5] shows the current charge status of the internal battery throughout the wireless charging process.

- If wireless charging does not start, move your device to be charged more accurately to the centre of the Qi charging surface [2] until the Qi status indicator [4] starts flashing.
- While in idle status (standby mode), the Qi status indicator [4] will light blue*. The Qi status indicator [4] will go off if no Qi compatible device is detected and idle for approx. 30 seconds.
- When the charging process has finished (i.e. the mobile device is fully charged) the Qi status indicator [4] will light blue or flash blue in colour*.
- The Qi status indicator [4] will go off when errors are detected on the Qi charging surface [2]*. In this case, remove your device and make sure that there are no unwanted metallic objects between your device and the Qi charging surface [2] and then try again.
- To stop the wireless charging, take your device away from the Qi charging surface [2]. The Qi status indicator [4] will light blue (standby mode)*. If no Qi compatible device is detected for approx. 30 seconds, the Qi status indicator [4] will go off.
- To switch off the power bank [1] during the standby mode, press the On/off button [3] twice. The Qi status indicator [4] and LED display for battery capacity [5] will then go off.

* **(i) NOTE:**

- 1) Qi status indicator [4] may change back to blue colour (standby mode) when wireless charging has finished if the mobile device closed the wireless communication between the Qi charging surface [2] and the mobile device.
- 2) All devices to be charged wirelessly must comply with Qi Standard.

3) The different modes of the Qi status indicator are summarized below:

Qi wireless charging status	Qi status indicator 4
Starting process (boot phase), standby or searching for a Qi charging device	Light blue
Charging	Flash blue
Fully charged	Light blue or flash blue (depending on the mobile devices being charged)
Fault/Error condition	Indicator off
No Qi compatible device detected	Indicator on

● Charging mobile devices with the power bank via the USB output ports

You can charge up to two devices at the same time using the USB ports of the power bank 1. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3.0 A.

- To charge your QuickCharge 3.0 enabled device, connect the USB type A plug of the USB cable 7 or the original charging cable of the device to be charged to the USB type A (QC3.0) output 9. Then connect the USB Type C plug of the USB cable 7 to the Type C input of device to be charged. The charging process will start automatically.

i NOTE: You could also charge your conventional USB devices from the USB Type A output port **9** of the power bank **1** using the included USB cable **7** or a USB Type A to micro USB cable (not included).

- To charge your USB Power Delivery (PD) enabled device, connect the USB Type C plugs of your USB Type C to Type C cable (not included) to the PD port **6** of the power bank **1** and the PD port of the device to be charged. The charging process will start automatically.
- In case if the charging process does not begin immediately, press the On/off button **3** briefly to begin the charging process. The current battery status of the power bank **1** is displayed during the charging process by the LED display for battery capacity **5**.
- To end the charging process, disconnect the USB charging cable from the mobile device and the power bank **1**. The power bank **1** and the LED display for battery capacity **5** will switch off after approx. 30 seconds.
- To switch off the power bank **1** after your mobile device is disconnected: press the On/off button **3** twice. The power bank **1** and the LED display for battery capacity **5** will switch off.

***i NOTE:**

- 1) If you use all the USB ports, a voltage of 5 V will output at all the outputs. The maximum output current must not exceed 3 A for all outputs. If all USB outputs are used, fast charge mode will not be activated.

2) If USB type A output [9] or PD output [6] is in quick charge or PD mode, and another USB port is connected to another device for charging, the quick charge or PD mode will be terminated and switched to normal charge mode. All devices will now be charged at 5 V each.

● Charging mobile devices wirelessly and via USB simultaneously

You can charge up to three devices at the same time using the USB ports and the wireless charging function of the power bank [1]. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3 A.

- Follow the procedures under the section “Charging mobile devices with the power bank [1] via USB output ports” to charge your devices via USB.
- During the USB charging process, put a Qi compatible device on the Qi charging surface [2] of the power bank [1] to start the Qi wireless charging process. For the details of wireless charging operation, please refer to the section “Qi wireless charging”.
- To end the charging process, disconnect the USB charging cable or remove the device from the Qi charging surface [2] and then press the On/off button [3] twice to switch off the power bank [1].

i NOTE: If all USB output ports and wireless charging are used simultaneously for charging devices, a voltage of 5 V will be output at all outputs. The maximum output current must not exceed 3 A for all outputs.

● Troubleshooting

● = Problem

⦿ = Cause

○ = Solution

● **It may not be possible to charge a Qi compatible device.**

- ⦿ The mobile device is already fully charged.
- Take away the fully charged device for use, until its internal battery was drained again. Then put device back to Qi charging surface 2 for charging.
- ⦿ The mobile device has become very hot as a result of charging.
- Remove the mobile device from the Qi charging surface 2 for a few hours to let it cool down, and also check if your product was damaged.
- ⦿ This product is in a location where strong radio waves or noise is being generated, such as TV towers, electric power plants, or gas stations.
- Under this environment, use other output ports, such as USB type C or type A ports for charging up your mobile device.

● **The power bank 1 is not being charged.**

- ⦿ It may be that the power bank 1 is not connected properly.
- Check that it is connected.
- In order to charge the power bank 1, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in "Technical specifications" of this user manual.

● **A connected device is not being charged.**

- The battery is drained.
- Charge the battery.
- The device is not connected.
- The device is not connected. Check that it is connected. Briefly press the On/off button **3** to begin the charging process.
- The current consumption of the connected device might be too low.
- Check with your connected device manual and see if your connected device current consumption comply with this product. The minimal output current of the power bank **1** is approx. 100 mA.

● **The power bank **1** does not react when the button is pressed or when a device is connected, even though the battery is charged.**

- The power consumption of the connected devices is too high. Therefore, the internal overcurrent protection device was activated.
- Reduce the number of devices connected and press the On/off button **3**.

● **Wireless charging did not start**

- Device to be charged is not placed at the centre of the Qi charging surface **2** of the power bank **1**.
- Make sure your device to be charged is at the correct position at the centre of the Qi charging surface **2** of the power bank **1**.

- Make sure that there are no other objects on the Qi charging surface **2**.
- Remove your device's protective case as it may be blocking the wireless signal.

● **Wireless charging speed slow**

- Device to be charged is too far away from the centre of the Qi charging surface **2**.
- Make sure your device to be charged is at the correct position at the centre of the Qi charging surface **2** of the power bank **1**.

● **Cleaning and care**

This product has no internal parts requiring maintenance.
Moisture entering the product may result in damage.

- Do not wipe the Qi charging surface **2** with oils, alcohol, benzene, thinners, etc. or expose it to hair sprays, insecticide sprays, etc
- If the Qi charging surface **2** becomes dirty, wipe off the dirt using a clean damp cloth.
- Ensure no moisture enters the product during cleaning to prevent damaging the product beyond repair.
- Do not use abrasive, solvent-based or aggressive cleaners. These can damage the surface of the product.
- Only clean the product with a slightly damp cloth and mild washing-up liquid.

● Storage during non-use

- Store the product in a dry dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1 - 7: plastics / 20 - 22: paper and fibreboard / 80 - 98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately, can be obtained from your local authority.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the product completely to a collection site for used electronics.

● Simplified EU declaration of conformity

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product QI® POWER BANK, HG08292A/HG08292B is in compliance with Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



● **Simplified UKCA declaration of conformity (in Great Britain only)**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product QI® POWER BANK, HG08292A/HG08292B, is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 and The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019.

The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com

**UK
CA**

● Warranty and service

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 376215_2101) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Ⓜ **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Ⓜ **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

Ⓜ **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	31
Einleitung	Seite	34
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	34
Hinweise zu Warenzeichen.....	Seite	34
Lieferumfang	Seite	35
Teilebeschreibung	Seite	35
Technische Daten	Seite	36
Sicherheitshinweise	Seite	37
Vor der Inbetriebnahme	Seite	41
Bedienung und Betrieb	Seite	41
Powerbank laden	Seite	41
Ladezustand prüfen.....	Seite	42
Kabellose Qi-Aufladung	Seite	43
Mobilgeräte über die USB-Ausgänge der Powerbank laden.....	Seite	45
Mobilgeräte gleichzeitig drahtlos und über USB aufladen.....	Seite	46
Fehlerbehebung	Seite	47
Reinigung und Pflege	Seite	50
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite	50
Entsorgung	Seite	51
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung ...	Seite	52
Garantie und Service	Seite	53
Garantie	Seite	53
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	54
Service	Seite	54

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!



Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung beachtet werden muss.



Gleichstrom / -spannung



Technologie zur Optimierung der Ladezeit.



Das Gerät stimmt mit Quick Charge 3.0 Spezifikationen und Vereinbarungen der Qualcomm Technologies, Inc. überein.



„Qi“ und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium (WPC)

PD

PD: Power Delivery (PD), eingeführt vom USB Implementers Forum, Inc., ist eine Spezifikation für den Umgang mit höherer Leistung und ermöglicht das schnelle Laden einer Reihe von Geräten über eine USB-Verbindung. Es funktioniert, indem es eine Kommunikation zwischen zwei Geräten ermöglicht, damit sie bestimmen können, wie viel Strom vom Ladegerät bezogen werden kann.



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

**UK
CA**

Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien

(Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

Qi®-POWERBANK

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese Qi®-POWERBANK (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet) ist ein Informationstechnologiegerät, das ausschließlich zum Laden von Mobilgeräten mit Qi-Kabellosladetechnologie dient. Geräte, die Qi-Kabellosladetechnologie nicht unterstützen, können über einen USB-Anschluss aufgeladen werden.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● **Hinweise zu Warenzeichen**

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- „Qi“ und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium (WPC).
- Das Warenzeichen und der Markenname TRONIC sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

- Die Marke Smart Fast Charge und der Markenname sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
- Qualcomm ist ein eingetragenes Warenzeichen von Qualcomm Incorporated, eingetragen in den USA und anderen Ländern. Qualcomm Quick Charge ist eine Marke von Qualcomm Incomm Incorporated. Alle Qualcomm Incorporated Warenzeichen werden unter Lizenz verwendet.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Lieferumfang**








- 1 Qi®-Powerbank
- 1 USB-Typ-A- auf USB-Typ-C-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 Qi Powerbank
- 2 Qi-Aufladefläche
- 3 Ein-/Aus-Taste
- 4 Qi-Statusanzeige
- 5 LED-Display für Akkukapazität
- 6 USB-Typ-C Eingang- und Ausgangsport (PD)
- 7 USB-Typ-A auf Typ-C-Kabel
- 8 Bedienungsanleitung
- 9 USB-Typ-A Ausgangsport (QC3.0)

● Technische Daten

Integrierter Akku:	3,7 V  , 10.000 mAh, 37 Wh (Lithium-Polymer)
USB-Typ-C Eingangs- und Ausgangsspannung/-strom (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
USB-Typ-A Ausgangsspannung/-strom (QC3.0):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
Drahtlose Ladeleistung:	10 W max.
Drahtlose Ladeentfernung:	≤ 5 mm
Ladeeffizienz:	bis zu 86 %
Frequenzband:	136,60-147,60 kHz
maximale Hochfrequenz-Sendeleistung	-10,62 dBuA/m bei 10 m Entfernung
Maximale Ausgangsleistung:	15 W*
Maximaler Ausgangsstrom:	3 A*
Minimaler Ausgangsstrom:	ca. 100 mA
Betriebstemperatur:	5 - 35 °C
Lagerungstemperatur:	0 - 45 °C
Feuchtigkeit (nicht kondensierend):	10 -70 %
Abmessungen:	ca. 137 x 69 x 18 mm
Gewicht:	ca. 245 g


- * Falls alle Ausgänge gleichzeitig verwendet werden, darf die Summe aller Ausgangsströme 3 A (5V \equiv 3A, 15W) nicht überschreiten.

Hinweise zur Qi-Technologie:

Dieses Produkt mit kabelloser Qi-Ladefunktion ist so konzipiert, dass es den Qi-Standard (Wireless Power Consortium) erfüllt. Es wird jedoch nicht garantiert, dass es mit allen Produkten kompatibel ist, die mit diesem Standard übereinstimmen.

Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen und ebenen Fläche. Falls es herunterfällt, kann es beschädigt werden.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder

hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.





- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen betreiben.
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.
- Setzen Sie das Produkt keinem Spritz- und / oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt nie extremer Hitze aus. Dies gilt insbesondere für eine Lagerung im Auto. Bei längeren Standzeiten entstehen extreme Temperaturen in Innenraum und Handschuhfach. Entfernen Sie elektrische und elektronische Geräte aus dem Fahrzeug.
- Verwenden Sie das Produkt nicht sofort, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Lassen Sie das Produkt erst akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.
- **⚠️ WARNUNG!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes. Es befinden sich keine zu wartenden Bauteile im Produkt.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen an dem Produkt vor.
- Lassen Sie Reparaturen am Produkt nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- **⚠️ WARNUNG!** Metallgegenstände zwischen Ladegerät und aufzuladendem Gerät werden heiß und können Verbrennungen verursachen. Entfernen Sie

Fremdgegenstände vom Ladegerät, bevor Sie das Gerät aufladen.

- **⚠️ WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!** Die unsachgemäße Handhabung von Lithium-Polymer-Akkus kann einen Brand, Explosionen, das Auslaufen gefährlicher Substanzen oder andere gefährliche Situationen hervorrufen! Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da der integrierte Akku explodieren kann.
- Beachten Sie die Nutzungseinschränkungen bzw. Nutzungsverbote für batteriebetriebene Produkte an Orten mit gesonderter Gefahrenlage, wie z. B. Tankanlagen, Flugzeugen, Krankenhäusern, usw.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs ab. Andernfalls kann das Produkt überhitzen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

i HINWEIS:

- Bringen Sie keinen metallischen Gegenstand an der Qi-Aufladefläche **2** an.
- Laden Sie Ihr Gerät nicht auf, wenn die Qi-Aufladefläche **2** mit einem Handtuch, einer Staubschicht usw. bedeckt ist.
- Die Oberfläche der Qi-Aufladefläche **2** darf nicht mit Wasser, Getränken usw. in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie die Qi-Aufladefläche **2** nicht, falls es nicht richtig funktioniert.
- Schalten Sie das Produkt unverzüglich aus und ziehen Sie das möglicherweise angeschlossene Ladekabel vom Produkt ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Produkt durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Setzen Sie die Qi-Aufladefläche **2** keinen starken Belastungen oder Stößen aus. Andernfalls drohen

- Beschädigungen, Verletzungen und/oder Fehlfunktionen.
- Platzieren Sie während der Aufladung keine magnetischen Aufnahmemedien im Ladebereich. Der erzeugte Magnetismus könnte die Daten auf Kreditkarten löschen. Außerdem kann er Fehlfunktionen bei Armbanduhren und anderen Präzisionsgeräten verursachen.
 - Die Qi-Aufladefläche  und das Mobilgerät wird während und nach der Aufladung warm. Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar. Überprüfen Sie bei ungewöhnlicher Erhitzung die Qi-Aufladefläche  und das Mobilgerät.
 - Platzieren Sie zum Laden immer nur ein Mobilgerät auf die Qi-Aufladefläche . Es kann immer nur ein Gerät aufgeladen werden.
 - Die Kompatibilität zu allen Qi-Geräten kann nicht gewährleistet werden.
 - Bringen Sie keine rutschfeste Matte oder Aufkleber an die Qi-Aufladefläche an. Rutschfeste Matten oder Aufkleber zwischen dem aufzuladenden Mobilgerät und der Qi-Aufladefläche  könnten die Aufladung verhindern.
 - Falls an dem unterstützten Gerät eine Hülle oder ein dekoratives Zubehör angebracht ist, die nicht mit dem kabellosen Qi-Standard übereinstimmt, kann das Gerät je nach Material, Dicke usw. der Hülle oder des Zubehörs möglicherweise nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie die Hülle bzw. das Zubehör in diesem Fall.
 - Falls die Aufladung nicht startet, obwohl ein unterstütztes Gerät im Ladebereich platziert wurde, platzieren Sie das Gerät nahe der Mitte des Ladebereichs.
 - Lesen Sie auch die mit dem Mobilgerät gelieferten Anweisungen, bevor Sie mit der kabellosen Aufladung beginnen.
 - Bei Verwendung eines USB-Netzteils zum Laden der Powerbank muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzteil schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.

Beachten Sie dazu die Bedienungsanleitung des Herstellers.
⚠️ ACHTUNG! Zwei Qi Ladegeräte und/ oder Powerbanks dürfen keinesfalls mit den Ladeflächen aufeinandergelegt werden. Ein Gerätedefekt ist die mögliche Folge.

● Vor der Inbetriebnahme

i Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Bitte prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und mögliche Schäden. Falls Sie irgendwelche Schäden am Produkt bemerken oder Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an den Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

● Bedienung und Betrieb

● Powerbank laden

Vor der Nutzung des Produkts muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

- Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank **1** nur Netzteile mit einer Ausgangsspannung und -strom, die mit der Nenneingangsspannung und -strom übereinstimmen, wie unter "Technische Daten" in diesem Benutzerhandbuch beschrieben wird.
- **⚠️ ACHTUNG!** Die Powerbank darf keinesfalls an einem PC oder Notebook aufgeladen werden.
- Um die schnellste Ladegeschwindigkeit zu erreichen, laden Sie die Powerbank **1** über den PD-Anschluss **6** mit einem USB-Typ-C-auf-Typ-C-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und einem USB-Power-Delivery (PD)-fähigen Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten). Verbinden Sie den USB-Typ-C-

Stecker Ihres Typ-C auf Typ-C-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem PD-Anschluss **6** der Powerbank **1** und dem PD-Anschluss Ihres PD-fähigen USB-Ladegeräts (nicht im Lieferumfang enthalten) (siehe Abb. A).

- Alternativ können Sie die Powerbank **1** über den USB-Typ-C-Ausgangsport **6** mit dem mitgelieferten USB-Typ-A auf Typ-C-Kabel **7** mit einem herkömmlichen USB-Ladegerät aufladen, allerdings dauert die Ladezeit dann länger. Verbinden Sie den USB-Typ-C-Stecker des USB-Kabels **7** mit dem PD-Anschluss **6** und schließen Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Kabels **7** an das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an (siehe Abb. B).

i HINWEIS: Die drahtlose Qi-Ladefunktion der Powerbank ist deaktiviert, wenn die Powerbank geladen wird.

- Während des Ladevorgangs blinkt das LED-Display für die Akkukapazität **5** und zeigt Ihnen den entsprechenden Ladezustand der internen Batterie in Prozent an.

i HINWEIS: Dies ist ein ungefährender Prozentsatz der Powerbank-Kapazität, aber keine tatsächliche Messung.

! ACHTUNG! Schließen Sie kein Gerät zum Aufladen an die Powerbank an, solange die Powerbank selbst auflädt. Entfernen Sie das Ladekabel von der Powerbank, wenn es vollständig aufgeladen ist.

● Ladezustand prüfen

Sie können den Akkustand jederzeit über das LED-Display für die Akkukapazität **5** der Powerbank **1** prüfen.

- Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste **3**. Das LED-Display für die Akkukapazität **5** zeigt den ungefähren Ladestand des internen Akkus für ca. 30 Sekunden lang an.

● Kabellose Qi-Aufladung

- Platzieren Sie Ihr aufzuladendes Qi-kompatibles Gerät in die Mitte der Qi-Aufladefläche [2] der Powerbank [1].
- Passen Sie die Ladeposition des aufzuladenden Gerätes geringfügig so an, dass die Ladefläche nach unten zur Mitte der Qi-Aufladefläche [2] der Powerbank [1] zeigt.
- Drücken Sie kurz die Ein-/ Aus-Taste [3], um die Powerbank [1] einzuschalten. Das kabellose Laden startet automatisch. Wenn die Qi-Aufladung aktiv ist, blinkt die Qi-Statusanzeige [4] blau*. Das LED-Display für die Akkukapazität [5] zeigt den aktuellen Ladezustand der internen Batterie während des kabellosen Ladevorgangs an.
- Falls die Drahtlosaufladung nicht beginnt, bewegen Sie das aufzuladende Gerät noch präziser in die Mitte der Qi-Aufladefläche [2] bis das die Qi-Statusanzeige [4] anfängt zu blinken.
- Während der Bereitschaftsstellung (Bereitschaftsmodus) leuchtet die Qi-Statusanzeige [4] blau*. Die Qi-Statusanzeige [4] erlischt, wenn kein Qi-kompatibles Gerät erkannt wird und für ca. 30 Sekunden nicht in Betrieb ist.
- Wenn die Aufladung beendet ist (das heißt das Mobilgerät ist vollständig aufgeladen), leuchtet die Qi-Statusanzeige [4] blau oder blinkt blau*.
- Die Qi-Statusanzeige [4] erlischt, wenn Fehler auf der Qi-Aufladefläche [2] festgestellt werden*. Entfernen Sie in diesem Fall Ihr Gerät und stellen Sie sicher, dass sich keine unerwünschten metallischen Gegenstände zwischen Ihrem Gerät und der Qi-Aufladefläche [2] befinden. Versuchen Sie es dann erneut.

- Um das kabellose Laden zu unterbrechen, entfernen Sie Ihr Gerät vorsichtig von der Qi-Aufladefläche 2. Die Qi-Statusanzeige 4 leuchtet blau (Standby-Modus)*. Wenn für ca. 30 Sekunden lang kein Qi kompatibles Gerät wahrgenommen wird, erlischt die Qi-Statusanzeige 4.
- Um die Powerbank 1 im Standby-Modus auszuschalten, drücken Sie zweimal die Ein-/Aus-Taste 3. Die Qi-Statusanzeige 4 und LED-Display für Akkukapazität 5 erlöschen dann.

* **i HINWEIS:**

- 1) Möglicherweise wird die Qi-Statusanzeige 4 bei Abschluss der Aufladung wieder zu blau wechseln (Bereitschaftsmodus), wenn das Mobilgerät die drahtlose Kommunikation zwischen Qi-Aufladefläche 2 und Mobilgerät unterbricht.
- 2) Alle drahtlos aufzuladenden Geräte müssen mit dem Qi-Standard übereinstimmen.
- 3) Die verschiedenen Modi der Qi-Statusanzeige sind nachstehend zusammengefasst:

Drahtloser Qi-Ladestatus	Qi-Statusanzeige 4
Startvorgang (Startphase), Standby oder Suche nach einem Qi-Ladegerät	Leuchtet blau
Lädt auf	Blinkt blau
Vollständig aufgeladen	Leuchtet blau oder blinkt blau (abhängig vom Mobilgerät, das aufgeladen wird)

Drahtloser Qi-Ladestatus	Qi-Statusanzeige 4
Fehler/Störung	Anzeige aus
Kein Qi kompatibles Gerät erkannt	Anzeige an

● Mobilgeräte über die USB-Ausgänge der Powerbank laden

Sie können über die Powerbank 1 bis zu zwei Geräte gleichzeitig aufladen. Wenn alle Ausgänge gleichzeitig benutzt werden, darf die Summe des Ausgangsstroms 3,0 A nicht überschreiten.

- Zum Laden Ihres QuickCharge 3.0-fähigen Geräts, verbinden Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Kabels 7 oder das Originalladekabel des aufzuladenden Gerätes an USB-Typ-A-Ausgangsport (QC3.0) 9 an. Verbinden Sie dann den USB-Typ-C-Stecker des USB-Kabels 7 mit dem Typ-C-Eingang des aufzuladenden Gerätes. Die Aufladung beginnt automatisch.

* **i HINWEIS:** Sie können auch Ihre herkömmlichen USB-Geräte über den USB-Typ-A-Ausgangsport 9 der Powerbank 1 mit dem mitgelieferten USB-Kabel 7 oder einem USB-Typ-A auf Micro-USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen.

- Um Ihr Power-Delivery (PD)-fähiges USB-Gerät zu laden, verbinden Sie die USB-Typ-C-Stecker Ihres USB-Typ-C auf Typ-C-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem PD-Anschluss 6 der Powerbank 1 und dem PD-Anschluss des zu ladenden Geräts. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.

- Falls die Aufladung nicht sofort beginnt, drücken Sie zum Starten der Aufladung kurz die Ein-/Aus-Taste **3**. Der aktuelle Akkustand der Powerbank **1** wird während der Aufladung im LED-Display für Akkukapazität **5** angezeigt.
- Zum Beenden der Aufladung trennen Sie das USB-Ladekabel vom Mobilgerät und der Powerbank **1**. Die Powerbank **1** und das LED-Display für Akkukapazität **5** schalten sich nach ca. 30 Sekunden aus.
- Schalten Sie die Powerbank **1** aus, nachdem Ihr Mobilgerät getrennt wurde: Drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste **3**. Die Powerbank **1** und das LED-Display für Akkukapazität **5** schalten sich ab.

*** ⓘ HINWEIS:**

- 1) Wenn Sie alle USB-Anschlüsse verwenden, wird an allen Ausgängen eine Spannung von 5 V ausgegeben. Der maximale Ausgangsstrom darf 3 A für alle Ausgänge nicht überschreiten. Wenn alle USB-Ausgänge verwendet werden, wird der Schnelllademodus nicht aktiviert.
- 2) Wenn sich der USB-Typ-A-Ausgang **9** oder der PD-Ausgang **6** im QuickCharge- oder PD-Modus befindet und ein anderer USB-Anschluss mit einem anderen Gerät zum Laden verbunden wird, wird der QuickCharge- oder PD-Modus beendet und in den normalen Lademodus umgeschaltet. Alle Geräte werden nun mit jeweils 5 V geladen.

● Mobilgeräte gleichzeitig drahtlos und über USB aufladen

Über die USB-Anschlüsse und der kabellosen Ladefunktion der Powerbank **1** können Sie bis zu drei Geräte gleichzeitig aufladen. Wenn alle Ausgänge gleichzeitig verwendet werden, darf der Gesamtausgangsstrom 3 A nicht überschreiten.

- Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Mobilgeräte über die USB-Ausgänge der Powerbank [1] laden“, um Ihre Geräte über USB aufzuladen.
 - Legen Sie während des USB-Ladevorgangs ein Qi-kompatibles Gerät auf die Qi-Aufladefläche [2] der Powerbank [1] um den drahtlosen Qi-Ladevorgang zu starten. Einzelheiten zum kabellosen Laden finden Sie im Abschnitt „Kabellose Qi-Aufladung“.
 - Um den Ladevorgang zu beenden, entfernen Sie das USB-Ladekabel oder entfernen Sie das Gerät von der Qi-Aufladefläche [2] und drücken Sie zweimal die Ein-/Aus-Taste [3] um die Powerbank [1] auszuschalten.
- i Hinweis:** Wenn alle USB-Ausgangsanschlüsse und das kabellose Laden gleichzeitig zum Laden von Geräten verwendet werden, wird an allen Ausgängen eine Spannung von 5 V ausgegeben. Der maximale Ausgangsstrom darf für alle Ausgänge zusammen 3 A nicht überschreiten.

● Fehlerbehebung

● = **Problem**

⊙ = Ursache

○ = Lösung

● **Möglicherweise kann ein Qi-kompatibles Gerät nicht aufgeladen werden.**

- ⊙ Das Mobilgerät ist bereits vollständig aufgeladen.
- Entfernen Sie zur Benutzung das vollständig aufgeladene Gerät, bis der Akku wieder leer ist. Platzieren Sie dann das Gerät zum Aufladen wieder auf die Qi-Aufladefläche [2].

- Das Mobilgerät wurde aufgrund der Aufladung sehr heiß.
- Entnehmen Sie das Mobilgerät einige Stunden von der Qi-Aufladefläche **2**, damit es sich abkühlt. Prüfen Sie außerdem, ob Ihr Produkt beschädigt wurde.
- Das Produkt befindet sich an einem Ort mit starken Funkwellen oder Störungen, wie in der Nähe von Fernsehtürmen, Kraftwerken oder Tankstellen.
- Verwenden Sie in dieser Umgebung zum Aufladen Ihres Mobilgerätes einen anderen Ausgangsport, wie USB-Typ-C- oder Typ-A-Port.

● Die Powerbank **1 wird nicht geladen.**

- Möglicherweise ist die Powerbank **1** nicht richtig angeschlossen.
- Überprüfen Sie die Verbindung.
- Um die Powerbank **1** aufzuladen, verwenden Sie ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -strom, die mit der Nenneingangsspannung und -strom, wie unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung angegeben, übereinstimmen.

● Ein angeschlossenes Gerät wird nicht geladen.

- Der Akku ist leer.
- Laden Sie den Akku auf.
- Keine Verbindung zum Gerät.
- Das Gerät ist nicht verbunden. Stellen Sie sicher, dass es verbunden ist. Drücken Sie zum Starten der Aufladung kurz die Ein-/Aus-Taste **3**.

- Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte könnte zu niedrig sein.
- Ziehen Sie die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Geräts hinzu und prüfen Sie, ob dessen Stromaufnahme mit diesem Produkt übereinstimmt. Der minimale Ausgangsstrom der Powerbank **1** beträgt ca. 100 mA.
- **Die Powerbank **1** reagiert nicht auf Tastendruck oder wenn ein Gerät angeschlossen wird, obwohl der Akku geladen ist.**
- Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte ist zu hoch. Dadurch wurde die interne Überstromsicherung ausgelöst.
- Verringern Sie die Anzahl der verbundenen Geräte und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **3**.
- **Kabellose Aufladung startet nicht**
- Das aufzuladende Gerät befindet sich nicht in der Mitte der Qi-Aufladefläche **2** der Powerbank **1**.
- Achten Sie darauf, dass sich das aufzuladende Gerät an der richtigen Position in der Mitte der Qi-Aufladefläche **2** der Powerbank **1** befindet.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Objekte auf dem Qi-Aufladefläche **2** befinden.
- Entfernen Sie die Schutzhülle Ihres Gerätes. Möglicherweise blockiert sie das kabellose Signal.
- **Kabellose Aufladung ist langsam**
- Das aufzuladende Gerät ist zu weit von der Mitte der Qi-Aufladefläche **2** entfernt.

- Achten Sie darauf, dass sich das aufzuladende Gerät an der richtigen Position in der Mitte der Qi-Aufladefläche **2** der Powerbank **1** befindet.

● Reinigung und Pflege

Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

- Wischen Sie die Qi-Aufladefläche **2** nicht mit Öl, Alkohol, Benzin, Verdünner usw. ab. Setzen Sie es keinen Haarsprays, Insektensprays usw. aus.
- Falls die Qi-Aufladefläche **2** schmutzig wird, entfernen Sie den Schmutz mit einem sauberen, angefeuchteten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Produktes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Produkts beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei längerer Lagerung sollte der integrierte Akku voll aufgeladen werden, um die Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie den integrierten Akku bei längerer Nichtbenutzung regelmäßig auf. Dies ist zur Schonung des Akkus erforderlich.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt QI®-POWERBANK HG08292A/HG08292B den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com



● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 376215_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG08292A, HG08292B
Version: 07/2021

IAN 376215_2101

